



**Ministero dell' Istruzione, dell'Università e della Ricerca**  
**Ufficio Scolastico Regionale per la Basilicata**  
**Direzione Generale**  
Piazza delle Regioni - 85100 - Potenza - Tel. 0971.449911 - Fax 0971.445103

Prot.n AOODRBA 1932

Potenza, 22/04/2014

**IL DIRIGENTE**

- VISTO** il DPR n. 88 del 15/03/2010, che dispone che nelle classi quinte degli istituti tecnici è previsto **l'insegnamento, in lingua inglese, di una disciplina non linguistica compresa nell'area di indirizzo;**
- VISTO** il DPR n. 89 del 15/03/2010, che dispone che **negli ultimi tre anni dei Licei Linguistici** e nelle classi quinte dei licei è previsto **l'insegnamento, in lingua straniera, di una disciplina non linguistica compresa nell'area delle attività e degli insegnamenti obbligatori;**
- VISTA** la nota prot. 10872 del 9/12/2010 con la quale la Direzione Generale del personale scolastico - MIUR, avendo come riferimento l'art. 14 del Decreto emanato il 10 settembre 2010 dal Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (D.M. 465/10: *Definizione della disciplina dei requisiti e delle modalità della formazione iniziale degli insegnanti della scuola dell'infanzia, della scuola primaria della scuola secondaria di primo e secondo grado, ai sensi dell'art. 2 , comma 416, della Legge 24 dicembre 2007, n. 244*), ha avviato la programmazione di percorsi di formazione in servizio finalizzati all'acquisizione di competenze linguistiche e metodologico didattiche per l'insegnamento di discipline non linguistiche secondo la metodologia CLIL
- VISTA** la nota prot. AOODGPER n. 3671 del 28/04/2011 con la quale la Direzione Generale per il Personale scolastico- MIUR ha fornito indicazioni all'ANSAS sul numero totale dei corsi per le competenze linguistico-comunicative da attivare sul territorio nazionale e nello specifico individua n. 2 corsi in Basilicata, n. 1 corso di lingua inglese e n. 1 corso di lingua francese e individua le strutture universitarie quali affidatarie dei corsi;
- VISTA** la nota prot. AOODGPER 2934 del 17/04/2012, trasmessa agli Uffici Scolastici Regionali con oggetto *"Corsi di formazione linguistico comunicativa e metodologica didattica per docenti di discipline non linguistiche (DNL) secondo la metodologia CLIL in servizio nei Licei Linguistici"* con la quale la Direzione generale per il Personale scolastico- MIUR informa dell'inizio dei percorsi di formazione CLIL;
- CONSIDERATO** che a seguito di riapertura dei termini dell'Invito per la presentazione di proposte per la realizzazione di corsi per lo sviluppo di competenze linguistico comunicative destinati ai docenti impegnati nei *Percorsi di formazione linguistico comunicativa e metodologico didattica per docenti di discipline non linguistiche (DNL) secondo la metodologia CLIL* (decreto n. 1/2013) per le regioni Abruzzo, Basilicata, Lazio, Marche, Molise, Umbria e Veneto, pubblicata con decreto n. 127 del 28/03/2013, è stato reso noto

con decreto n. 180 del 13/05/2013 l'elenco delle Strutture Universitarie ritenute idonee ad attivare i corsi nelle suddette regioni e che per la Basilicata è stata individuata l'Università degli Studi della Basilicata;

**VISTA** la nota prot. 17411/F23 del 26/03/2013 con la quale INDIRE ha richiesto agli Uffici scolastici Regionali di individuare i bisogni formativi a livello territoriale e di comunicare la tipologia del corso da avviare (lingua e livello di competenza in ingresso), numero di docenti inseriti nelle classi, città dove si intende attivare il corso;

**VISTA** la nota prot. n. AOODRBA 6144 del 04/11/2013 con la quale questo Ufficio ha comunicato a INDIRE la tipologia dei corsi da avviare e il numero di docenti da formare sulla base del test diagnostico che si è svolto presso l'Università degli Studi della Basilicata in data 03/10/2013 e sulla base delle certificazioni linguistiche presentate e in particolare ha richiesto n. 1 corso di lingua inglese da attivarsi a Potenza (n. 25 docenti) e n. 1 corso di lingua inglese (n. 20 docenti) da attivarsi a Matera, a seguito della trasformazione del corso di lingua francese in corso di lingua inglese;

**PRESO ATTO** in data 31/01/2014 che è necessario richiedere alla Direzione Generale per il Personale scolastico- MIUR l'autorizzazione per trasformare n. 1 corso di lingua francese da attivarsi a Matera in corso di lingua inglese;

**VISTA** la nota prot. n. AOODRBA 642 del 04/02/2014 con la quale questo Ufficio ha richiesto alla Direzione Generale per il Personale scolastico- MIUR l'autorizzazione per trasformare n. 1 corso di lingua francese da attivarsi a Matera in corso di lingua inglese;

**VISTA** la nota prot. n. 3790 del 17/04/2014 con la quale la Direzione Generale per il Personale scolastico- MIUR concede l'autorizzazione a trasformare n. 1 corso di lingua francese da attivarsi a Matera in corso di lingua inglese;

**CONSIDERATO** che sono ancora disponibili 11 posti nel corso da attivarsi a Potenza;

**SENTITO** il parere positivo del Centro Linguistico di Ateneo dell'Università degli Studi della Basilicata di dare l'opportunità di formazione ad un maggior numero ( $> 25$  e  $\leq 30$ ) di docenti senza aggravio di costi al fine di rispondere all'esigenza dell'Amministrazione di formare i docenti interessati;

**CONSIDERATO** utile e necessario coinvolgere i docenti che hanno superato i test diagnostici relativi alla formazione DM 821/2013 del 21/03/14, 25/03/2014 e 27/03/2014 presso l'Università degli Studi della Basilicata, sulla base delle convocazioni effettuate da questo Ufficio prot. 1505 del 21/03/2014 e prot. 1574 del 25/03/2014;

**VALUTATA** la certificazione esibita dai corsisti candidati alla formazione DM 821/2013 e rilasciata dai soggetti abilitati dal DD 11/03/2012 e successive modifiche e integrazioni;

**VISTO** l'elenco dei candidati idonei di cui all'art. 9 e 10 del decreto prot. 2965 del 17/04/2014 dell'IIS "Da Vinci" di Potenza, scuola-polo per la formazione ex DM 821/2013;

**PRESO ATTO** che tra i docenti certificati e i docenti che hanno sostenuto il test diagnostico di lingua inglese presso l'Università degli Studi della Basilicata alcuni non insegnano le discipline previste per la metodologia CLIL;

**RITENUTO** di dover dare la precedenza nella costituzione del gruppo-classe ai docenti che insegnano una disciplina non linguistica compresa nell'area di indirizzo del quinto anno

degli Istituti Tecnici e nell'area delle attività e degli insegnamenti obbligatori del quinto anno dei Licei al fine di garantire il miglior impiego possibile, in termini di efficacia e di efficienza, delle risorse pubbliche a disposizione, così come espressamente richiamato anche nella recente nota prot. AOODGPER 2797 del 21/03/2014;

**CONSIDERATO** che al corso, oltre ai docenti in possesso del livello B1, possono essere ammessi anche coloro che hanno dimostrato di essere in possesso di un livello A2 e A2+, così come previsto dal DD n. 89 del 20 novembre 2013, sopra richiamato, al fine di poter ampliare il numero di docenti che potranno insegnare la propria disciplina attraverso la lingua inglese dopo un'adeguata formazione linguistico-comunicativa;

**TENUTO CONTO** che, sebbene venga fornita la possibilità di accesso anche a coloro che hanno dimostrato di essere in possesso di un livello A2 e A2+, è necessario garantire, in ogni caso, omogeneità al corso avente come obiettivo il raggiungimento del livello B1+ e che, comunque potrà essere prevista una diversificazione dei livelli di competenza linguistica in uscita;

**TENUTO CONTO** che è necessario dare priorità ai docenti a tempo indeterminato, così come previsto dal DD n. 89 del 20 novembre 2013;

**CONSIDERATO** che nell'individuazione dei livelli, a parità di punteggio al test diagnostico, precede il docente con minore età anagrafica;

## DECRETA

Art. 1 La pubblicazione, in data odierna sul sito di questo Ufficio, della graduatoria per l'individuazione dei corsisti da inserire nel corso standard di formazione linguistico-comunicativa (lingua inglese) attivata da INDIRE e dall'Università degli Studi della Basilicata.

Art. 2 L'invio, tramite posta elettronica, della suddetta graduatoria al referente regionale CLIL, al Presidente del Centro Linguistico di Ateneo dell'Università degli Studi della Basilicata, ai Dirigenti Scolastici delle quattro istituzioni scolastiche della Basilicata finanziate ex DM 821/2013 per le iniziative CLIL e ai Dirigenti Scolastici delle scuole interessate con l'invito agli stessi di consentire, in orario pomeridiano, la partecipazione dei docenti ammessi al corso di cui all'Art. 1.

Art. 3 **Sono ammessi** alla frequenza al corso di cui all'Art. 1 i seguenti **30 docenti** :

N.	Cognome e nome	Scuola	Livello	Rilevazione	Contratto
1	LOFRANO Gina	POTENZA- DA VINCI	B1	DD 11/03/2012 (certificazione) Corso INDIRE	T.I.
2	DORSA Stefano	POTENZA- DA VINCI	B1	DD 11/03/2012 (certificazione) Corso INDIRE	T.I.
3	ZACCAGNINO Donato	MURO LUCANO - FERMI	B1	DD 11/03/2012 (certificazione) Corso INDIRE	T.I.
4	CORBO Antonio	POTENZA- EINSTEIN	B1	DD 11/03/2012 (certificazione) Corso INDIRE	T.I.
5	PISTONE Daniela	LAVELLO- SOLIMENE	B1	DD 11/03/2012 (certificazione) Corso INDIRE	<b>T.D.</b>
6	BRANCUCCI Anna	MURO LUCANO - FERMI	B1	DD 11/03/2012 (certificazione) Corso INDIRE	<b>T.D.</b>

7	DE LUCA Eliana	PALAZZO SAN GERVASIO	B1	Test (3.10.2013) Corso INDIRE	T.I.
8	IMBRIANO Maria Grazia	POTENZA- DA VINCI	↓B1	Test (3.10.2013) Corso INDIRE	T.I.
9	SPINILLO Patrizia	POTENZA- DA VINCI	↓B1	Test (3.10.2013) Corso INDIRE	T.I.
10	POSILLICO Ursula	POTENZA - ARTISTICO	↓B1	Test (3.10.2013) Corso INDIRE	T.I.
11	VIGGIANO Domenico	LEVI-RIONERO	↓B1	Test (3.10.2013) Corso INDIRE	T.I.
12	AMODIO Pasquale	MARSICONUOVO - PEANO	↓B1	Test (3.10.2013) Corso INDIRE	T.I.
13	SABATELLA Ermanno	MARSICONUOVO - PEANO	↓B1	Test (3.10.2013) Corso INDIRE	T.I.
14	POSTIGLIONE Angela	PALAZZO SAN GERVASIO	B1	Test (3.10.2013) Corso INDIRE	<b>T.D.</b>
15	SUMMA Donato	VENOSA- FLACCO	↑A2+	TEST Corso ex DM 821/2013	T.I.
16	FORZIATO Rosalba	MURO LUCANO - FERMI	↑A2+	TEST Corso ex DM 821/2013	T.I.
17	MASSENZIO Anna Lucia	POTENZA - PASOLINI	↑A2+	TEST Corso ex DM 821/2013	T.I.
18	DI GREGORIO Maria Grazia	POTENZA - GALILEI	↑A2+	TEST Corso ex DM 821/2013	T.I.
19	LACAVA Annamaria	MELFI - FEDERICO II	↑A2+	TEST Corso ex DM 821/2013	T.I.
20	NOLE' Carmela	POTENZA-NITTI	A2+	TEST Corso ex DM 821/2013	T.I.
21	DE GRAZIA Francesco	POTENZA- GIANTURCO	A2+	TEST Corso ex DM 821/2013	T.I.
22	SABATELLA Antonella	MARSICO NUOVO - PEANO	↓A2+	TEST Corso ex DM 821/2013	T.I.
23	SANNELLA Anna Rosa	PALAZZO SAN GERVASIO	↓A2+	TEST Corso ex DM 821/2013	T.I.
24	FIORENTINO Vincenzo	POTENZA - SALVATOR ROSA	↓A2+	TEST Corso ex DM 821/2013	T.I.
25	CARELLA Maria	POTENZA - DA VINCI	↑A2	TEST Corso ex DM 821/2013	T.I.
26	BUCCIANI M.Rosaria	POTENZA - DA VINCI	↑A2	TEST Corso ex DM 821/2013	T.I.
27	BOERO M.Antonietta	POTENZA - DA	A2	TEST	T.I.

		VINCI		Corso ex DM 821/2013	
28	NEGRO Donatella	ACERENZA - OMNICOOMP	A2	TEST Corso ex DM 821/2013	T.I.
29	POMARICO Maria	LAVELLO-SOLIMENE	↓B1	TEST Corso ex DM 821/2013	T.D.
30	LELARIO Filomena	MELFI - FEDERICO II	↓B1	TEST Corso ex DM 821/2013	T.D.

Art. 4 Avverso la graduatoria di cui all'Art. 3 è possibile inoltrare formale reclamo, tramite posta istituzionale o brevi manu direttamente a questo Ufficio, entro e non oltre 5 (cinque) giorni lavorativi dalla data odierna di pubblicazione. Non saranno presi in esame i reclami inoltrati a mezzo fax o comunque giunti dopo le ore 13.00 del 29 aprile 2014;

Art. 5 I seguenti 3 docenti, in possesso di una certificazione di lingua inglese B2, sono invitati a comunicare a questo Ufficio il loro interesse a partecipare al corso di cui all'Art. 1, atteso che il livello di uscita dello stesso è più basso di quello di cui le docenti sono già in possesso:

Cognome e nome	Scuola	Contratto
BIANCO Sandra	POTENZA-FLACCO	T.I.
SORDETTI Rocco	POTENZA-DA VINCI	T.I.
CORETTI Maria Rosaria	MELFI - FEDERICO II	T.I.

Art. 6 I seguenti **4 docenti**, risultati idonei al test diagnostico per la formazione linguistico-comunicativa CLIL, sono ammessi alla frequenza del suddetto corso **soltanto in caso di rinuncia da parte dei corsisti utilmente collocati nella graduatoria di cui all'art. 3 e/o per coprire eventuali posti ancora disponibili presso le sedi di Lagonegro (IIS "De Sarlo"), Melfi (IIS "Federico II") e Policoro (Liceo Scientifico E.Fermi)**.

I seguenti docenti **verranno informati**, per il tramite degli Istituti Scolastici di appartenenza, dell'eventuale rinuncia da parte dei corsisti utilmente collocati nella graduatoria di cui all'art. 3. E', invece, onere degli interessati presentare istanza di inserimento ai dirigenti scolastici delle sedi di **Lagonegro (IIS "De Sarlo"), Melfi (IIS "Federico II") e Policoro (Liceo Scientifico E.Fermi)** dopo aver verificato la disponibilità di posti sul sito internet delle istituzioni scolastiche in questione.

N.	Cognome e nome	Scuola	Livello	Rilevazione	Contratto
31	LEBOTTI Mariangela	MELFI - FEDERICO II	↓B1	TEST Corso ex DM 821/2013	T.D.
32	CIRONE Antonia Maria	POTENZA - PASOLINI	↑A2+	TEST Corso ex DM 821/2013	T.D.
33	LACAVA Elisabetta	ACERENZA - OMNICOOMP	↑A2+	TEST Corso ex DM 821/2013	T.D.
34	COVIELLO Maria Carmela	LAVELLO-SOLIMENE	↑A2	TEST Corso ex DM 821/2013	T.D.

Art. 7 I seguenti **24 docenti**, che non insegnano le discipline previste per la metodologia CLIL, sono ammessi alla frequenza del suddetto corso **soltanto in caso di rinuncia da parte dei corsisti utilmente collocati nella graduatoria di cui all'art. 3 e di cui all'art. 6 e/o e/o per coprire eventuali posti ancora disponibili presso le sedi di Lagonegro (IIS "De Sarlo"), Melfi (IIS "Federico II") e Policoro (Liceo Scientifico E.Fermi)**. I seguenti docenti **verranno informati**, per il tramite degli Istituti Scolastici di appartenenza, dell'eventuale rinuncia da parte dei corsisti utilmente collocati nella graduatoria di cui all'art. 3 e di cui all'art. 6 e/o della possibilità di inserimento nel corso CLIL INDIRE presso l'Università degli Studi della Basilicata (sede di Potenza). E', invece, onere degli interessati presentare istanza di inserimento ai dirigenti scolastici delle sedi di **Lagonegro (IIS "De Sarlo"), Melfi (IIS "Federico II") e Policoro (Liceo Scientifico E.Fermi)** dopo aver verificato la disponibilità di posti sul sito internet delle istituzioni scolastiche in questione.

**Urge specificare che, in ogni caso, la frequenza dei seguenti docenti al corso sarà subordinata alla deroga autorizzata dal MIUR – Direzione Generale per il Personale Scolastico che sarà cura di questo Istituto richiedere e del cui esito verranno informati gli interessati per il tramite dell'Istituto Scolastico di appartenenza:**

N.	Cognome e nome	Scuola	Livello	Rilevazione	Contratto	Classe di Concorso
35	DE CARLO Maria	POTENZA – PASOLINI	B1	DD 11/03/2012 (certificazione)	T.I.	RELIGIONE Liceo
36	PISTONE Piera	POTENZA - SALVATOR ROSA	B1	DD 11/03/2012 (certificazione)	T.I.	A051 - ITALIANO E LATINO Liceo Scientifico
37	MIGLIONICO Vincenza Katia	POTENZA - SALVATOR ROSA	B1	DD 11/03/2012 (certificazione)	T.I.	A051 - ITALIANO E LATINO Liceo Scientifico
38	NAVIGATO M.Antonietta	POTENZA-NITTI	B1	DD 11/03/2012 (certificazione)	T.I.	C300 - LAB. DI INFORMATICA GESTIONALE Istituto Tecnico
39	MATTEO Luigi	POTENZA-NITTI	↓B1	TEST	T.I.	A038 – FISICA Istituto Tecnico
40	RANDO Luca	POTENZA - PASOLINI	↓B1	TEST	T.I.	A051 - ITALIANO E LATINO Liceo Classico
41	MANCUSI Marco	POTENZA - FLACCO	↓B1	TEST	T.I.	A052 - LATINO E GRECO Liceo Classico
42	UVA Marianna	LAVELLO-SOLIMENE	↓B1	TEST	T.I.	C300 - LAB. DI INFORMATICA GESTIONALE Istituto Tecnico
43	ADDESA Tiziana	POTENZA - PASOLINI	↓B1	TEST	T.I.	A051 - ITALIANO E LATINO Liceo Scientifico
44	ROBILOTTA Alessandro	MOLITERNO - PETRUCELLI	↓B1	TEST	T.I.	C300 - LAB. DI INFORMATICA GESTIONALE Istituto Tecnico
45	CANDELA Elvira	POTENZA-NITTI	↓B1	TEST	T.I.	AD03/C300 LAB. DI INFORMATICA GESTIONALE Istituto Tecnico
46	PRICOLO Maria	POTENZA -	↓B1	TEST	T.I.	A052 - LATINO E

	Rosaria	FLACCO				GRECO Liceo Classico
47	FALASCA Antonella	POTENZA - FLACCO	↓B1	TEST	T.I.	A052 - LATINO E GRECO Liceo Classico
48	LOVALLO Maria	POTENZA - FLACCO	↑A2+	TEST	T.I.	A052 - LATINO E GRECO Liceo Classico
49	BONOMO Anna	POTENZA - SALVATOR ROSA	↑A2+	TEST	T.I.	A051 - ITALIANO E LATINO Liceo Scientifico
50	LA REGINA Francesco	POTENZA-NITTI	↑A2+	TEST	T.I.	C300 - LAB. DI INFORMATICA GESTIONALE Istituto Tecnico
51	SCAIANO Loredana	TRICARICO - LEVI	↑A2+	TEST	T.I.	A051 - ITALIANO E LATINO Liceo Scientifico
52	MANCUSI Elvira	POTENZA-NITTI	A2+	TEST	T.I.	C300 - LAB. DI INFORMATICA GESTIONALE Istituto Tecnico
53	GIOSA Rachele	VENOSA- FLACCO	B1	TEST	<b>T.D.</b>	A052 - LATINO E GRECO Liceo Classico
54	DELLE NOCI Patrizia	ACERENZA - OMNICOMP	↓B1	TEST	<b>T.D.</b>	A048/49/47 – MATEMATICA Istituto Tecnico
55	MASI Patrizia	ACERENZA - OMNICOMP	↓B1	TEST	<b>T.D.</b>	A060 - SC.NAT., CH, GEOG., MIC. Istituto Tecnico
56	GUERRIERO Caterina	LAVELLO- SOLIMENE	↓B1	TEST	<b>T.D.</b>	A047 – MATEMATICA Istituto Tecnico
57	CANCELLARA Carmela	LAVELLO- SOLIMENE	↑A2+	TEST	<b>T.D.</b>	A072 - TOPOG. GEN, COSTR.RUR. E DISEGNO Istituto Tecnico
58	LOPARDO Marziale	VILLA D'AGRI - OMICOMP	↑A2	TEST	<b>T.D.</b>	A019 - DISCIPLINE GIURIDICHE ED ECONOMICHE Istituto Tecnico

Art. 8 Il corso, che inizierà presumibilmente entro l'inizio del mese di maggio, previa firma della convenzione tra INDIRE e Università degli Studi della Basilicata, per concludersi entro il 31 dicembre 2014, si svolgerà in orario pomeridiano presso l'Università degli Studi della Basilicata, sede di Potenza. Sarà caratterizzato, come per i corsi ex DM 821/2013, da 90 ore in presenza e 40 ore online su apposita piattaforma predisposta dall'Università degli Studi della Basilicata.

IL DIRIGENTE

Renato PAGLIARA